

# Ръководство на потребителя за сгъваема външна батерия Verbatim 3 в 1 с Qi2 магнитно безжично зареждане (10000 mAh)



## Обща информация

Това ръководство предоставя инструкции за работа със сгъваемата външна батерия Verbatim 3 в 1 с Qi2 магнитно безжично зареждане. Устройството е компактно решение за зареждане в движение и позволява едновременно зареждане на няколко устройства, включително смартфон, смарт часовник, безжични слушалки и допълнително устройство чрез USB-C порт. Моделът поддържа Qi2 магнитно безжично зареждане с мощност до 15 W за съвместими смартфони и разполага с USB-C порт с Power Delivery (PD 3.0) до 30 W за кабелно зареждане. Сгъваемият дизайн с вградена стойка позволява използване в портретен режим по време на зареждане. Благодарение на компактните си размери и практичен дизайн, външната батерия е подходяща както за пътуване, така и за ежедневна употреба.

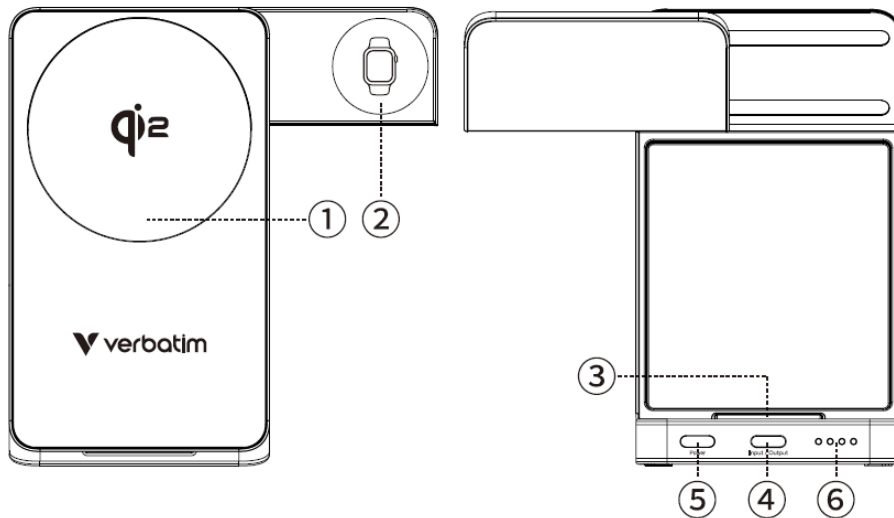
## Предупреждения за безопасност

Моля, прочетете и следвайте внимателно тези инструкции, преди да използвате вашата външна батерия.

- Използвайте устройството само съгласно указанията. Неправилната употреба може да доведе до прегряване, изтичане, пожар, експлозия или нараняване.
- Не излагайте продукта на огън, топлина, влага, вода, дъжд или сняг.
- Не мачкайте, не пробивайте и не изпускайте продукта. Прекратете незабавно употребата, ако устройството се повреди, подуе, отделя дим или стане прекомерно горещо.
- Не разглобявайте, не променяйте и не ремонтирайте устройството сами. Вътре няма части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя.

- Избягвайте контакт с корозивни материали и не почиствайте устройството с агресивни химикали или почистващи препарати.
- Не поставяйте чужди предмети в портовете или отворите.
- Зареждайте устройството само под наблюдение и на добре проветриво място, върху незапалима повърхност (напр. бетон, керамика, стомана и др.).
- Не зареждайте външната батерия в чанти, върху завивки или меки повърхности, както и в други затворени пространства.
- Изключете устройството незабавно, ако то или кабелът се нагрее. Изключвайте след пълно зареждане и избягвайте да оставяте устройството включено за дълго време.
- Оставете устройството да се охлади след употреба и преди повторно зареждане.
- Не съхранявайте и не използвайте продукта при високи температури, пряка слънчева светлина или в паркирани превозни средства.
- Съхранявайте на сухо, хладно и добре проветриво място при температура от  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $+45^{\circ}\text{C}$ .
- Ако ще съхранявате устройството за дълъг период, заредете го до 50-80% преди прибиране.
- Пазете далеч от деца и домашни любимци.
- Продуктът трябва да се използва само от лица с необходимите познания и под наблюдение. Деца или лица с ограничени възможности трябва да го използват само под надзора на възрастен.
- Не изхвърляйте външната батерия с битовите отпадъци. Изхвърляйте я в одобрен пункт за рециклиране на батерии или електронни отпадъци.
- Ако възникне инцидент с устройството, отдалечете външната батерия от запалими материали. Не използвайте вода – използвайте прахов пожарогасител или пожарогасител клас D, ако е безопасно.
- При пътуване със самолет носете външната батерия само в ръчния багаж, съгласно изискванията на авиокомпаниите и Международната асоциация за въздушен транспорт (IATA).
- Не поставяйте магнитното безжично зарядно устройство близо до карти с магнитна лента или чип (лична карта, кредитна карта и др.), за да избегнете размагнетизиране.
- Дръжте магнитното безжично зарядно устройство на разстояние поне 20 см от имплантируеми медицински устройства (пейсмейкър, кохлеарен имплант и др.), за да избегнете възможни смущения.

# Описание на устройството

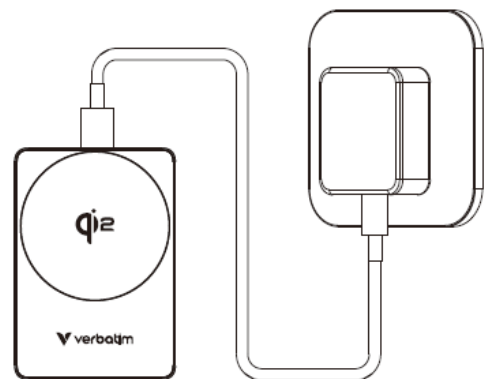


1. Безжична зарядна зона за телефон (магнитна)
2. Безжична зарядна зона за часовник (магнитна)
3. Безжична зарядна зона за слушалки (магнитна)
4. USB-C порт (вход/изход макс. 30 W)
5. Бутон за включване/изключване = бързо зареждане
6. LED индикатори:
  - 4 бели светодиода = оставащ заряд 75-100%;
  - 3 бели светодиода = оставащ заряд 50-75%;
  - 2 бели светодиода = оставащ заряд 25-50%;
  - 1 бял светодиод = оставащ заряд 0-25%.

## Инструкции за употреба

### Зареждане на външната батерия

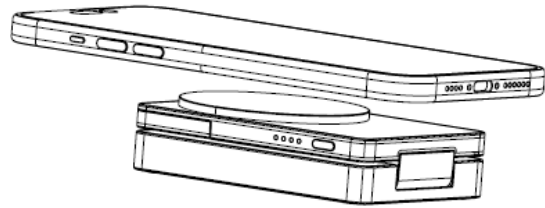
- Свържете USB-C конектора на предоставения кабел към USB-C порта на външната батерия.
- Свържете другия край на кабела към USB AC адаптер (не е включен в комплекта).
- Белите светодиоди показват текущото ниво на заряда на батерията. По време на зареждане последният светодиод ще мига. Когато външната батерия е напълно заредена, и четирите бели светодиода ще светят постоянно.



## Зареждане на устройства с външната батерия

### Безжично зареждане

- Поставете смартфона си върху обозначената зона за зареждане. Външната батерия автоматично ще започне безжично зареждане, а светодиода ще светне в бяло, за да покаже, че зареждането е в ход.
- Поставете часовника или безжичните слушалки върху обозначената зона за зареждане и натиснете бутона за включване/изключване, за да активирате безжичното зареждане. Външната батерия ще започне автоматично зареждане, а светодиода ще светне в бяло, за да покаже, че зареждането е в ход.
- Ако външната батерия не започне зареждане, натиснете бутона за включване/изключване, за да активирате безжичното зареждане.



**Бележка:** Подложката за зареждане е магнитна. Смартфоните, часовниците и слушалките, които поддържат магнитно зареждане, ще бъдат магнитно закрепени към външната батерия.

### Зареждане на устройства с кабел

- Свържете кабела за зареждане на вашето устройство към USB-C порта на външната батерия.
- Индикаторният светодиод ще се включи.

### Зареждане на 2-4 устройства

- Външната батерия позволява едновременно зареждане на до 4 устройства чрез зоната за безжично зареждане и USB-C порта.
- Общата мощност на зареждане е максимум 30 W, разпределена между четирите устройства.

### Едновременно зареждане и разреждане

- Външната батерия позволява безжично зареждане на устройства, докато самата тя се зарежда чрез USB-C порта.
- Входът през USB-C е 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2.5 A максимум, а безжичното зареждане е до 15 W.

## Технически характеристики

- Модел на батерията: литиево-полимерна батерия / 676074 / 3.85 V / 10000 mAh (2 x 5000 mAh)
- Капацитет на батерията: 10000 mAh / 38.5 Wh
- Вход USB-C PD 3.0: 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2.5 A (макс. 30 W)

- Изход USB-C PD 3.0 (поддържа PPS): 3.3 – 11 V = 3 A, 3.3 – 16 V = 2 A, 5 V = 3 A, 9 V = 3 A, 12 V = 2.5 A (макс. 30 W)
- Qi2 безжично зареждане: до 15 W
- Часовник: до 2.5 W
- Слушалки: до 3 W
- Общ PD изход: 30 W
- Размери (приблизителни): 116 мм x 68 мм x 23 мм
- Тегло (приблизително): 300 г
- Работна температура: 0 ~ 35°C / 32 ~ 95°F
- Влажност: 20 ~ 65 %
- Поддържани протоколи: PD 3.0, Apple 2.4A, BC1.2, DCP, AFC

## Защитни функции

- Защита FOD (засичане на чужд предмет);
- Защита при късо съединение;
- Защита от свръхток;
- Защита от прегряване;
- Защита от пренапрежение при зареждане;
- Защита от прекомерно разреждане.

## Регулаторна информация

Verbatim може по всяко време да преразгледа съдържанието на това ръководство за потребителя без предварително уведомление.

## Информация за изхвърляне и рециклиране

**Не изхвърляйте този продукт с битови отпадъци.**

Изхвърляйте устройството в съответствие с Директивата на Европейския парламент и на Съвета относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). Опаковката следва да бъде изхвърлена по екологично съобразен начин.



Този символ на зачеркната кофа за отпадъци на колелца върху продукта, батерията, документацията или опаковката, показва, че оборудването не трябва да се поставя при битови отпадъци. В края на експлоатационния им живот изделията и батериите трябва да се изхвърлят в специализирани пунктове за събиране на отпадъци, определени от местните власти. Това осигурява рециклирането и обработката на отпадъци от електрическо и електронно оборудване по начин, който запазва ценните материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно изхвърлянето, рециклирането и местата за събиране на електрическо и електронно оборудване, моля, свържете се с местната служба за управление на битови отпадъци или с търговеца, от който сте закупили оборудването.

## Гаранция

Verbatim гарантира, че този продукт е без дефекти в материала и изработката за период от 2 години от датата на покупка. Тази гаранция не покрива батерии. Ако продуктът бъде установен като дефектен в рамките на гаранционния период, той ще бъде подменен безплатно. Можете да го върнете с оригиналната касова бележка на мястото на покупка или да се свържете с Verbatim. Замяната на продукта е вашето единствено обезщетение съгласно тази гаранция. Тя не покрива нормално износване или щети, причинени от неправилна употреба, злоупотреба, невнимание, инциденти, както и несъвместимост или лоша работа, свързана с конкретен използван софтуер или хардуер. Verbatim не носи отговорност за загуба на данни или за каквито и да е случайни, косвени или специални щети, независимо от причината, включително при нарушение на гаранцията или по други причини.

Тази гаранция ви предоставя конкретни законови права и е възможно да имате и други права, които варират в зависимост от държавата или региона.

## Правна информация

Авторско право © 2026 Verbatim. Никая част от този документ не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или чрез каквото и да е средство, за каквато и да е цел, без изричното писмено разрешение на Verbatim.

Всички права запазени.

Всички други марки и имена на продукти, посочени тук, са собственост на съответните им притежатели.

**Производител:** Verbatim GmbH

**Адрес:** Düsseldorf Strasse 13, 65760 Eschborn, Germany

**Телефон:** +49 6196 90010

**Уебсайт:** [info.germany@verbatim-europe.com](mailto:info.germany@verbatim-europe.com)

Допълнителна информация за продукта и декларация за съответствие може да бъде намерена на: [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg).